



Briuselis, 2025 m. balandžio 24 d.
(OR. en)

8247/25
ADD 1

Tarpinstitucinė byla:
2025/0098(NLE)

AELE 34
MI 243
FL 16
ISL 16
N 18
EMPL 146
SOC 231

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. balandžio 24 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 182 final - Annex
Dalykas:	PRIEDAS prie Pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Biudžeto eilutė 07 20 03 01 „Socialinė apsauga“)

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 182 final - Annex.

Pridedama: COM(2025) 182 final - Annex



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 04 24
COM(2025) 182 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl

TARYBOS SPRENDIMO

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo

(Biudžeto eilutė 07 20 03 01 „Socialinė apsauga“)

PRIEDAS

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMO PROJEKTAS

Nr. [...]

[data]

**kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo
konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo
86 ir 98 straipsnius,

kadangi:

- (1) tikslinga tęsti EEE susitarimo Susitariančiųjų Šalių bendradarbiavimą Sąjungos
veiksmuose, finansuojamuose iš Sąjungos bendrojo biudžeto, susijusiuose su laisvu
darbuotojų judėjimu, socialinės apsaugos sistemų koordinavimu ir migrantams,
įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtomis priemonėmis;
- (2) todėl, siekiant nuo 2025 m. sausio 1 d. išplėsti bendradarbiavimo aprėptį, reikėtų
pakeisti EEE susitarimo 31 protokolą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo 31 protokolo 5 straipsnio 5 ir 14 dalyse žodžiai „2021, 2022, 2023 ir 2024
finansinių metų“ pakeičiami žodžiais „2021, 2022, 2023, 2024 ir 2025 finansinių metų“.

2 straipsnis

- (3) Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo pagal EEE
susitarimo* 103 straipsnio 1 dalį.

Jis taikomas nuo 2025 m. sausio 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]

EEE jungtinio komiteto
sekretoriai